Sources:

Boundary Waters [previous book in series by William Kent Krueger]
The Chicago Manual of Style, 14th ed.
Harrap’s Modern College French and English Dictionary
International Trademark Association’s
trademark hot line:
e-mail: tmhotline@inta.org;
phone: (212) 768-9886; fax: (212) 768-7796
Merriam Webster’s New Collegiate Dictionary, 10th ed.
Microsoft Encarta Reference Suite 2000
Random House Compact Unabridged Dictionary, 2nd ed. (when Webster’s is silent)
style sheet for Boundary Waters
web site for Getty Thesaurus of Geographic Names:
http://shiva.pub.getty.edu/tgn_browser/
web site for the Library of Congress online
catalog: http://catalog.loc.gov/
Words into Type, 3rd ed.

Coding:

FM = front-matter head; CN = chapter number; DL = date line; LT = letter (extract); PO = poetry (extract); L# = line space

Chapter Openers:


Extracts:

LT: 161
PO: 10

Style:

• Numbers:
  • For general amounts in narrative, spell out all unless they’re years (e.g., 2000) or specific dates (e.g., November 19, 1986) or are truly awkward. For numerals within proper names (e.g., Route 12), use numerals in both narrative and dialogue.
  • Dates: Use numerals for day of the month (e.g., April 10), except in speech. Use numerals for years, whether in narrative or speech.
  • Decades: For decades of life, use words (e.g., thirties, forties, fifties). For decades in twentieth-century time, use words (e.g., sixties) in dialogue and numerals (e.g., 1960s [no apostrophe]) in narration.
  • Fractions: Use words—open compounds as nouns (e.g., one third of the total) and hyphenated compounds as adjectives (e.g., a three-quarters majority).
• Gun calibers: Use numerals (e.g., .38) in narrative but spell out in dialogue (e.g., “I’ve got my thirty-eight . . .”).
• Measurements: Hyphenate amounts and units of measure that work together as compound adjectives: two-hour flight, twenty-year cycle.
• Ordinals: Spell out all ordinals.
• Percent: Spell out the percentage and the word percent.
• Time of day: Spell out the time of day in text and in narrative (e.g., four o’clock, twelve fifty-three), but set numerals if they appear in extracts.
• Clauses: Differentiate between that and which. In restrictive clauses, use that. In non-restrictive clauses, use which. Differentiate between other kinds of restrictive clauses (no comma) and nonrestrictive clauses (comma) also.
• Colon: Capitalize the first word after a colon only if the word begins a complete sentence.
• Comma:
  • Use the serial comma.
  • After words that are usually dialogue tags but that aren’t acting as tags, omit the comma (e.g., The sign said DETECTIVE AGENCY). When dialogue serves as a part of speech (e.g., object of verb or subject of sentence), omit the comma after the verb that precedes the dialogue, even if the verb is what would normally be called a dialogue tag (per Words into Type, p. 199).
  • Use commas around too, when it appears in the middle of a sentence, when it means also; when it appears at the end of a sentence and has the same meaning, precede it with a comma.
  • For dimensions, no comma should separate parts of compound dimensions (e.g., use no comma to separate the units of time in “. . . six feet two inches tall . . .”), per Words into Type, p. 203.
  • Do not use a comma before such surname suffixes as Jr., III, and IV, per Chicago Manual, 8.55.
• Compounds:
  • Compound nouns formed from a noun and a gerund, from two nouns, or from a noun and an adjective will be spelled as two words (e.g., decision making, master builder; but vice-president).
  • Compound nouns that are capitalized will not be hyphenated (e.g., African American, Asian American, Mexican American).
  • Compound adjectives preceding nouns will be hyphenated only if the meaning would not otherwise be clear (e.g., high school student, but short-term effects, decision-making process, high-risk situation); compound adjectives containing an adverb with the suffix -ly will not be hyphenated (e.g., purely hypothetical case).
  • An en dash, rather than a hyphen, will be used between compound words to convey a distinction in sense, as when and or to is implied between the two words in the compound (e.g., import–export business, the doctor–patient relationship) or when a hyphen could be ambiguous (e.g., pre–World War II).
• Dialogue: Use only verbs of utterance as dialogue tags; for example, smirked is not a verb of utterance. Use ellipses for speech that trails off; use an em dash for speech that is interrupted.
• Hyphens with prefixes and suffixes: Delete hyphens and close up prefixes to root words unless doing so results in a double consonant or double vowel (but double e in words with the prefix re- are okay; e.g., reeducate) or is likely to result in misunderstanding (e.g., distinguish between recreate and re-create). For the suffix -like, however, delete the hyphen and close up the suffix to root words of one or two syllables but retain the hyphen with root words of any length ending in an l and with root words of three or more syllables, per Chicago, Table 6.1.
• Initials: Personal initials appearing with surnames will carry periods and word spaces (e.g., P. H. Smith). When personal initials are used exclusively (i.e., even for surname), they will appear with no periods or spaces (e.g., FDR). When personal initials are used in place of a first and middle name and no surname is used, they will carry periods and spaces (e.g., P. H.).
• Italics:
  • Use italics (not all caps) for emphasis.
Style Sheet for *Purgatory Ridge*

- Use italics for words as words and letters as letters.
- Use italics (and no quotation marks) for direct thoughts and for imagined or remembered dialogue that is not spoken aloud by the rememberer.
- Use italics for names of ships, long musical works (e.g., operas), films, television programs, radio programs, CD titles, and books.
- Use italics for foreign words not commonly known by speakers of English. However, per *Chicago*, 6.66, foreign proper names (personal names or nicknames and place names) are *not* italicized.
- Letters as shapes: Set such letters as capital sans serif letters (e.g., . . . marked the spot on the map with an X . . .).
- Newspaper headlines: In narrative, mark for all small caps (no full caps, no quotes, no italics); in dialogue, use quotation marks and normal headline-style capitalization.
- Possessives:
  - Use ‘s for the possessive of singular names ending in sibilants (e.g., Bob Williams’s home).
  - Use an apostrophe alone for the possessive of plural names (e.g., the Pantulianos’ home).
- Prepositions: Capitalize prepositions of five or more letters in heads.
- Roman and quotation marks: Use roman type and quotation marks for titles of such short works as songs, short stories, and short poems.
- Signs: Set these in all small caps (e.g., the sign said AURORA, MINNESOTA).
- *So-called:* Do not enclose words/terms following *so-called* within quotation marks, per *Chicago*, 6.80.
- Spelling: Use first (preferred) spellings listed in Webster’s (e.g., use labeling, not labelling).
- Typography:
  - When italicizing terms [terms, not dialogue] in text, italicize adjacent commas and periods but not colons, semicolons, or parentheses; italicize adjacent quotation marks only if they are within the term itself.
  - When italicizing a title of a work (e.g., play, book) or name (e.g., ship), italicize adjacent commas but do not italicize any other punctuation unless it is part of the work’s title or part of the name.
- For the possessive of an italicized name (e.g., ship), italicize only the name proper and mark the possessive apostrophe and s to be set roman.

**NOTES:**

- Cork O’Connor’s son Stevie is 6 years old (msp. 8), daughter Jenny is almost 16 (msp. 41), and daughter Annie is about 14 (msp. 41).
- Cork O’Connor’s father was once sheriff of Aurora (msp. 64).
- Cork is 47 years old, part Irish and part Ojibwe Anishinaabe, and is 5’11”; he has brown eyes, thinning red-brown hair, and slightly crooked teeth (msp. 10).
- Cork drives an old red Bronco (msp. 15).
- Jo O’Connor drives an old Toyota (msp. 77) Tercel (msp. 160).
- Jo’s office is in the Aurora Professional Building (msp. 58).
- Jenny O’Connor has white-blonde hair (msp. 183).
- Fires began in mid-June; Chapter 1 begins at the end of July (msp. 9).
- Sheriff Wally Schanno is tall and over 60 years old and has gray eyes (msp. 15). He drives a Land Cruiser (msp. 15).
- Karl Lindstrom drives a dark blue Explorer (msp. 16).
- Helmuth Hanover drives a maroon Taurus wagon (msp. 19).
- Wes Bridger drives an old green Econoline van (msp. 36).
- John LePere drives an old blue Dodge pickup with a homemade camper; he’s had the truck for 11 years (msp. 71).
- Agent David Earl drives a dark blue Bonneville (msp. 83).
- Karl Lindstrom drives a new (msp. 152) dark blue Explorer (msp. 16).
- Henry Meloux smokes Lucky Strikes (msp. 110).
- Agent David Earl smokes Marlboros (msp. 169).
- Deputy Cy Borkmann has been a deputy for a long time; he’s a “portly man with a double
chin that” quivers “like the wattle on a turkey whenever he” talks (msp. 301).
• Deputy Marsha Dross is slender and of medium height and has short brown hair (msp. 322).
• The Teasdale was destroyed 12 years before the lumber mill explosion (msp. 38).
Twenty-eight people (including Billy LePere) died on it (msp. 85).

WORDS*:

A.M. adrenaline [generic]; Adrenalin [trademark drug]
✓AK-47 [automatic rifle] (313)
Alfred M. Teasdale [boat] (2); aka the Teasdale (3)
Amazing Grace [a 28-foot sloop] (33)
anin [Ojibwe for hello]
Anne Marie [trawler] (73)
any more [adj. + n.]; anymore [adv.]
APB [for all-points bulletin] (276)
assure [meaning “to reassure (someone) that something is so”]
ATF (313) = Bureau of Alcohol, Tobacco, and Firearms
aunt [l.c. as a generic term]; Aunt [cap when used as a name]
Aurora Sentinel [newspaper] (19)—queried:
same name as an actual newspaper in Colorado
ax
backseat [n. & adj.]
backyard [n. & adj.]
BCA (19) = Bureau of Criminal Apprehension Bearpaw [brand name of beer] (40)
✓Beretta [trademark] 92F (194)
✓Bible, the (238)
✓Bic [trademark] (326)
✓Bisquick [trademark] (77)
blackjack
blond [adj. for males or females]; blond [n. meaning “a blond male”]; blonde [n. meaning “a blond female”]
✓Bobcat [trademark] (268)
boilermaker
✓Bonneville [trademark] (83)
bowline
✓Bronco [trademark] (15)
✓Buick [trademark] (72)
burned [trademark] (72)
bye-bye
café
chain-link [adj.]
cochair
coffee table [n.]; coffee-table [adj.]
coffeehouse
coffeemaker
coffeepot
✓Coke [trademark] (35)
✓Colt [trademark] Commander [trademark] (166)
✓Converse [trademark] (33)
✓CS grenade (313)
✓Cutty Sark [trademark] (208)
dad [l.c. as a generic term]; Dad [cap when used as a name]
✓De Haviland [trademark] Beaver [trademark] (236)
✓Diary of Anaïs Nin, The [book] (42)
dining room [n.]; dining-room [adj.]
dishtowel
disable
✓Dodge [trademark] (71)
doorjamb
downward [not downwards]
✓Duluth News-Tribune [newspaper] (1)
debt
'em [for them]
✓Econoline [trademark] (36)
Energy Salvage Timber Sales Program (23)—queried; can't confirm name of program
ensure [meaning “to make sure that (something) will occur or be available,” as to ensure one’s food supply]
every day [adv.]; everyday [adj.]
ex officio
✓Excedrin [trademark] (360)
✓Exodus [book of the Bible] (238)
earth
earth's
"em [for them]"
façade
facedown [adj. & adv.]
face-to-face [adj. & adv.]
farther [use to indicate physical distance]
father [l.c. as a generic term]; Father [cap when used as a name]
female [adj.]; woman [n.]
fire hose
firefighter [use instead of fireman or firewoman]
fisher [use instead of fisherman or fisherwoman]
flashbulb
for Christ’s sake
Ford [trademark] F10 (45)
forward [not forwards]
Four Seasons [composition by Antonio Vivaldi] (11)
four-by-four
Fritos [trademark] (41)
full time [adv.]; full-time [adj.]
further [use to mean additional or in addition]
giigwishimowin [Ojibwe for a rite of passage for male adolescents] (23)
gill net [n.]; gillnet [v.]
Global Positioning System (335)
goddamn [adj.]; God damn it
Good, the Bad, and the Ugly, The [movie] (229)
good-bye
Grampian [trademark] (121)
Grand Banks [trademark] (73)
Grandma’s Marathon (77)
gray
Great Lakes Journal, The (86)
grown-up [n. & adj.]

half mile [n.]; half-mile [adj.]
harbormaster
hell
historic [adj. referring to an event that stands out in history]
historical [adj. referring to the recording of the sequence of events over time]
Hoover [trademark] (328)
ID’ed [okay in dialogue for identified]
Ikelite [trademark] (93)
Insure [meaning “to indemnify against (something)” as to insure against fire loss]
Iron Lake Treaty of 1873 (29)
Jack Daniel’s [trademark] (89)
Jell-O [trademark] (189)
James and the Giant Peach [book] (67)
Jim Beam [trademark] (145)
Jimmy [trademark for a type of GMC truck] (236)
judgment
Kevlar [trademark] (194)
Land Cruiser [trademark] (15)
law enforcement [n. & adj.]
leaped [p.p.; not leapt]
Lego [trademark] (197)
Leinenkugel [trademark] (86)
Leitz [trademark] (32)
life vest
lifestyle [n. & adj.]
likable
living room [n.]; living-room [adj.]
long term [n. & adv.]; long-term [adj.]
Lucky Strikes [trademark] (110)
Lumina [trademark] (267)
madodo-wasinun [Ojibwe for stones for a sweat] (258)
makeup [n.]
man [adj.]; man [n.]
man [n.]; male [adj.]
manidoog [Ojibwe for spirits of the lake] (85)
manidoonsag [Ojibwe for little spirits] (23)
Marlboro [trademark] (64)
Matador [boat] (161)
Meadowgold [trademark] (54)
mide [Ojibwe for medicine man] (108)
mideewiwin [Ojibwe for medicine man] (108)
migwech [Ojibwe for thank you or thanks] (115)
mill yard
MO [for modus operandi]
Mom [l.c. as a generic term]; Mom [cap when used as a name]
mother [l.c. as a generic term]; Mother [cap when used as a name]
mustache

'n' [for and]
night-light
nightstand
NMIBA (193) = Northern Minnesota Independent Business Association

okay
✓Old Spice [trademark] (11)
✓Old Man and the Sea, The [book] (4)
✓Oprah [television show] (102)

P.M.
part time [adv.]; part-time [adj.]
peacoat
post-traumatic stress disorder; aka PTSD
proved [p.p. of prove]
psi (93) = pounds per square inch
PTSD (87) = post-traumatic stress disorder

quarter mile [n.]; quarter-mile [adj.]
✓Quonset [trademark] (40)

reelection

✓Saab [trademark] (82)
Sam’s Big Deluxe [a burger sold at Sam’s Place] (107)
scotch
scuba
Second World War; aka World War II
✓Sesame Street [TV series] (54)
shined [p.p. of shine]
✓Skorpion [Russian submachine gun] (313)
✓Smith & Wesson [trademark] (369)
✓Sony [trademark] (92)
✓Speedo [trademark] (31)
Superior Blue [book by Grace Fitzgerald] (35)
SUV [for sport utility vehicle]; SUVs [pl.]

✓Taurus [trademark] (19)
✓Tercel [trademark] (160)
thumbs-up [n.]
till [for until]
✓Tootsie Roll [trademark] (42)
✓Toyota [trademark] (77)
trap-and-trace [n.]
T-shirt
TV
✓Twin Cities (77)

uh-huh
underwater [adj. & adv.]

upward [not upwards]
VFW (118) = Veterans of Foreign Wars
✓Vibram [trademark] (238)

washbasin
Web, the; aka the World Wide Web
Web site
✓Welch’s [trademark] (286)
whiskey
✓Wild Turkey [trademark] (86)
windowsill
wineglass
✓“Witchy Woman” [song] (35)
World War II; aka Second World War
woman [n.]; female [adj.]
World Wide Web, the; aka the Web
✓Wrangler [trademark]

**PLACES***:

Alouette (49)
Alouette Community Center (49)
✓America (22)
✓Annapolis (17)
✓Apostle Islands (85)
✓Ashland, Wisconsin (133)
Aurora, Minnesota (8)
Aurora First National [bank] (237)
Aurora Professional Building (58)
Aurora Public Library (99)
Bearpaw Brewery (177)
✓Beaver Bay (1)
Black Bear Casino (71)
Black Spruce Lodge (348)
Baptism River (127)
Blueberry Creek (32)
Bone Creek Road (346)
✓Boundary Waters (11)
✓Boundary Waters Canoe Area Wilderness (217)
Brandywine (81)
✓Brazil (16)
✓Buffalo (2)
✓Buhl (11)
Burke’s Landing (29)

*For Places, parenthetical numeral after each entry indicates first manuscript page where term occurs; ✓ = verified term; aka = also known as.
Style Sheet for *Purgatory Ridge*

√California (42)
√Canada (72)
Center Street (27)
√Chicago (17)
Chicago City Bank (237)
Chippewa Grand Casino (37)
√Cleveland (128)
√Cook County (363)
County Road 8 (15)
County Road 11 (220)
County [Road] 13 (348)
Crow Point (115)

√Detroit (3)
√Devil’s Island (293)
dock 3 (163)
√Duluth (2)
Duluth PD (308)

√Eagle River, Wisconsin (154)
√Erie (4)
√Europe (345)
√Eveleth (184)

Fairfield’s (100)
Finland (127)
First Fidelity [bank] (237)
Fort Hood, Texas (145)

√Goodhue County (53)
Goose Lake (348)
Gooseberry Lane (12)
Grace Cove (32); *aka* Sylvan (32)
Grand Casino Mille Lacs (97)
Grand Marais (73)
√Great Lakes (2)
√Greenwich Village (99)
Grindstone Lake (15)

Harland Liquors (220)
Hibbing [school] (171)
Highway 1 (127)

IGA SuperValue [grocery store] (139)
√Ilgen City (69)
√Iron Lake (12)
Iron Lake Reservation (32); *aka* the rez (52)
Iron Range (12)

Johnny’s Pinewood Broiler (27); *aka* the Broiler (27)

√Keweenaw Peninsula [of Michigan] (3)
√Kitchigami [Anishinaabe word] (7); *aka* Lake Superior (1)
√Knife River (74)
Knudsen Park (67)
√Korea (119)

√Lake Michigan (200)
√Lake Shore Drive (160)
√Lake Superior (1); *aka* Kitchigami
[Anishinaabe word] (7)
√Left Bank, the (41)
Lenore’s Toy and Hobby Shop (189)
Little Red Cedar Lake (348)
Little Sun Lake (313)

√Maine (53)
Makwa Café (82)
√Malibu (203)
Mayfair’s Clothing (189)
Medina’s Mobile [gas station] (82)
√Michigan (3)
√Minnesota (8)
√Minnesota State Highway 61 (69)
√Montana (53)

Nelson’s Hardware Hank (189)
√New York City (203)
Nimishoomisag [Anishinaabe name for a stand of virgin white pine trees] (22); *aka* Our Grandfathers (22)
North Point (31)
North Woods (12)

Our Grandfathers [name of a stand of virgin white pine trees] (22); *aka* Nimishoomisag [Anishinaabe name] (22)
Outer Island (91)

Palisade Head (127)
√Paris (41)
Purgatory Cove (73)
Purgatory Ridge (1)

Quetico, the (184)
rez, the (52); *aka* Iron Lake Reservation (32)

√Saganaga Lake (11)
Sam’s Place (27)
√San Diego (36)
People (Including Ethnic Groups and Cultures, Named Animals, and Organizations*):

Adams, Jesse [logger] (274)
Amelia, Sister (43)
Anishinaabe, the [tribe] (9); aka the Anishinaabeg (10); aka Ojibwe Anishinaabe (10); aka the People (51); aka Shinnobs (51)
Anishinaabeg, the [tribe] (10); aka the Anishinaabeg (9); aka Ojibwe Anishinaabe (10); aka the People (51); aka Shinnobs (51)
Army of the Earth, the (20)
ATF [for Bureau of Alcohol, Tobacco, and Firearms] (313)

Beagan, Jack [harbormaster] (164)
Bureau of Criminal Apprehension (19); aka BCA (19)
Bogart [dog belonging to the Burnetts] (8)
Borkmann, Deputy Cy (164)
Boshey, Albert [treasurer of the Iron Lake Anishinaabe tribal council] (49)
Bowdecker, Art [a wheelsman on the Teasdale] (3)
Brian [agent] (271)
Bridger, Wesley (34); aka Wes (34)—proofreader, please note that surname was changed from Ridges per editor's request
Broom, Isaiah (49)
Bruneau, Judy [secretary of the Iron Lake Anishinaabe tribal council] (49)
Bugge (73)
Burlington Northern (79)
Burnette, Heidi [representative to the Iron Lake Anishinaabe tribal council] (49)—queried: may want to change surname because hers is too similar to that of the O'Connors' neighbors (the Burnetts)
Burnetts, the [live two houses down from the O'Connors] (8)—changed from Petisons per Boundary Waters

Cal Tech [California Institute of Technology] (140)

*For People, Named Animals, and Organizations, parenthetical numeral after each entry indicates first manuscript page where term occurs. √ = verified term; aka = also known as.
Captain, the [nickname for mother of Jo O’Connor and Rose] (145)

√Clinton, President (23)

√Coast Guard (132)

Conklin, Tom [chairman of the board of the Fitzgerald Shipping Company] (222)

Cooper, Andy [husband to Fran Cooper] (78)

Cooper, Fran [secretary to Jo O’Connor and wife to Andy Cooper] (78)

Cordell (268)

√Cree [tribe] (72)

√Cronkite, Walter (37)

√Cruise, Pablo (34)

√Dakota, the [tribe] (22)

David [agent] (271)

Defoe, Hollister [logger] (274)

Democratic Farm-Labor Party (44)

Department of Natural Resources (29)

Devil, the [personification of evil; but: a devil] (83)

Dross (62), Deputy (164) Marsha (62)

Dupres, Eli [logger] (274)

Earl, Agent David [of the BCA] (63); aka Dave (66)

√Earth First (23)

√Eastwood, Clint (229)

Eco-Warrior [of the Army of the Earth] (20)

Ellroy, Erskine (45)

√FBI (19)

√FDR (24)

Fitzgerald Shipping Company (3)

Fitzgerald, Grace [author of Superior Blue; mother to Scott Fitzgerald and wife to Karl Lindstrom (second husband) and to Edward Fitzgerald (first husband)] (79)

[Fitzgerald,] Edward [first husband to Grace Fitzgerald] (202)

√Fitzgerald, [F.] Scott [the famous author] (34)

[Fitzgerald,] Scottie [son to Grace Fitzgerald] (104); aka Scott (104)

Forest Service (236)

French Canadians (197)

Friends of the Aurora Library (100)

Gillespie, Edgar [representative to the Iron Lake Anishinaabe tribal council] (49)

√God (74)

Gooden, Arnie [FBI resident agent from Duluth] (220)

Grand Medicine Society (109)

Grandmother Earth [personification of earth] (20)

Grange, Orin [first mate of the Teasdale] (3)

Great Spirit (259); aka Kitchimanidoo (51)

Gus [member of the fire department crew investigating mill yard explosion and fire] (21)—queried: change name because it’s the same given name as for Captain Gus Hawley?

Hamilton, Brent [son to Joan Hamilton] (103)

Hamilton, Joan (113) Susan [mother to Brent Hamilton] (277); aka Joan of Arc of the Redwoods (113)

Hanover, Helmuth [publisher of the Aurora Sentinel] (19); aka Hell (19); aka Helm (19)

Hauser [agent] (271)

Hawley, Captain Gus [captain of the Teasdale] (3)

Ingeborn, Arnie (45)

Iron Lake (23) Band of (49) Ojibwe (23)

Iron Lake Tribal Council (274)

Jackie (100)

Jeff [agent] (271)

Jensen [agent] (271)

√Jesus (97)

√JFK (24)

Jurgenson, Skip [a wheelsman on the Teasdale] (6)

Kaufmann, Jim [owner of the Quetico] (193)

Kay, Special Agent [of the FBI] (220)

Kitchimanidoo (51); aka Great Spirit (259)

Knudsen (183), Captain (193) Lucky [member of the Minnesota State Patrol and husband to Phoebe Knudsen] (183)

[Knudsen,] Phoebe [wife to Lucky Knudsen] (184)

Koenig, Al (44)

√Kreskin [The Amazing] (374)

Lane, Celia (44)

Larson, Captain Ed [heads up criminal investigations for the sheriff’s department] (164)

LeDuc, George [newly elected chairperson of the Iron Lake Anishinaabe tribal council] (49)
[LePere,] Anne Marie Sebanc [mother to John and Billy LePere] (74)
[LePere,] Billy [brother to John LePere and son to Anne Marie Sebanc LePere] (1)
LePere, John (1) Sailor [brother to Billy LePere and son to Anne Marie Sebanc LePere] (74); aka Chief [to Wes Bridger] (34); aka Mom [to Wes Bridger] (35)
Levine, Robert [lives at 1911 Cascade Trail in Yellow Lake] (345)
Lindstrom II, Karl Magnus (17)
Lindstrom (15) III (17), Karl (16) Magnus [second husband to Grace Fitzgerald] (17)
Loomis, Harold [72-year-old night watchman at the Lindstrom mill] (17)
Lukas, Bernadette [wife to Stan Lukas] (169)
Lukas, Stan [husband to Bernadette Lukas] (169)
Lynott, Jon [of First Fidelity] (237)
McDermott, Deputy Ed (15)
Medina, Dennis [logger] (274)
Meloux, Henry [an old Ojibwe medicine man] (23); aka Mad Mel (109)
√McEntire, Reba (72)
Minnesota Civilian Brigade (25)
Minnesota Geologic Society (376)
Minnesota State Patrol (183)
Miza, Linda [lives at 1911 Cascade Trail in Yellow Lake] (345)
Molly (28)
Mortenson, Bruce [operations manager at Lindstrom’s mill] (152)
√Mother Nature [personification] (88)
√MTV (209)
Murray (15), Alfred [fire chief] (16); aka Alf (16)—queried: surname okay, because it’s the same as Sean Murray’s?
[Murray (surname in Boundary Waters),] Sean [boyfriend to Jenny O’Connor] (57)—note: given name has been changed from Shawn, per Boundary Waters, pp. 19 and 80 and elsewhere
√Nature Conservancy (23)
Nelson, Maggie (99)
√Nixon, Richard (43)
Northern Minnesota Independent Business Association (184); aka NMIBA (193)
Notto, Len [of Aurora First National] (237)
[O’Connor,] Annie [daughter to Cork and Jo O’Connor and sister to Jenny and Stevie O’Connor] (41)
O’Connor, Corcoran (8) Liam [husband to Jo O’Connor and father to Jenny, Annie, and Stevie O’Connor] (10); aka Cork (8); aka Ickode [to Henry Melou; word is Ojibwe for fire] (111)
[O’Connor,] Jenny [daughter to Cork and Jo O’Connor, sister to Annie and Stevie O’Connor, and girlfriend to Sean] (41); aka Jen (226)
O’Connor, Jo [wife to Corcoran O’Connor and mother to Jenny, Annie, and Stevie O’Connor] (8)
[O’Connor,] Stevie [son to Corcoran and Jo O’Connor and brother to Jenny and Annie O’Connor] (8); aka Stephen (110); aka Makadewagosh [to Henry Melou; means silver fox in Ojibwe] (397)
O’Laughlin, John [husband to Sue O’Laughlin and neighbor (across the street) to the O’Connors] (190)
O’Laughlin, Sue [wife to John O’Laughlin and neighbor (across the street) to the O’Connors] (190)
√Ojibwe Anishinaabe [tribe] (10); aka Anishinaabe, the (9); aka the Anishinaabeg (10); aka the People (51); aka Shinnobs (51)
Olaf, Edward [half Swedish, half Ojibwe] (23)
Overby, Paula (103)
Owen, Agent Mark [of BCA] (63)
Pap, Johnny [owner of Johnny’s Pinewood Broiler] (27)
√Patton, General George Smith] (37)
Perkins [restaurant chain] (44)
√Qaddafi, Muammar al-] (88)
Rabin, Judge [woman] (155)
Ranham, Duke [first partner to Cork O’Connor when he was a police officer in Chicago] (26)
Randy [boy in diner; son to Stuart] (70)
Rose [sister to Jo O’Connor] (13)
Rubin, Stuart (43)
Schanno, Arletta [wife to Wally Schanno] (143)
Schanno, Sheriff Wally [husband to Arletta Schanno] (15)
√SEALs [Sea-Air-Land division of the U.S. Navy] (34)
√Sierra Club (23)
√Simpson, Bart (122)
Singer (60), Deputy (152) Gil (60)
√Sorbonne (43)
Stanley, Arnold (30)
Stillday, Roy "One Swallow" [representative to the Iron Lake Anishinaabe tribal council] (49)
Stewart (270)
Stuart [man in diner; father to Randy] (70)
Swanson, Pete [a coal passer on the Teasdale] (7)
Sweeney [agent] (271)

Tamarack County Search and Rescue (165)
Tamarack County Sheriff’s Department (15)
√Truman [President Harry S] (24)
√University of Minnesota (78)
√U.S. Army (145)

Villebrun, Lyman [logger] (274)
√Vivaldi, Antonio] (11)

Wadena, Adrianne [physician’s assistant at the reservation clinic] (305)
Walleye [dog belonging to Henry Meloux] (110)
Warren, Charlie [one of the two hereditary chiefs of the Iron Lake Bad of Ojibwe] (49)
Wharton, Frank [attorney to Karl Lindstrom] (153)
Werner, Jay [president of the Northern Minnesota Independent Business Association] (184)
Whitefeather, Thomas [one of the two hereditary chiefs of the Iron Lake Band of Ojibwe] (49)
Windingo (51)
√[Winfrey,] Oprah (102)
Winter Moon, Sam [Cork O’Connor’s oldest friend; died 1½ years before start of story] (29)
√WIRR [radio station in Buhl] (11)

Younger, Bobby [logger] (274)